



Руководство по сборке и эксплуатации

Orlauf Owl AI

Электрическая беговая дорожка с ультракомпактным складыванием и бесщеточным мотором

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



Внимание!

Перед первым использованием беговой дорожки необходимо смазать беговое полотно.



**Сервисная
поддержка**



**Обслуживание
дорожки**



Внимание!

При использовании беговой дорожки возможен стук во время движения. Это связано со сварочным швом и не является дефектом. В процессе эксплуатации в зависимости от количества тренировок стук постепенно уменьшится и станет практически незаметным.



**Сборка модели
и управление**



**Актуальная
версия инструкции**

Поздравляем с удачным приобретением! Вы купили тренажер Orlauf Owl AI, который, как мы надеемся, станет вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн. Регулярные тренировки на данном тренажере помогут вам укрепить сердечно-сосудистую систему и достичь отличной физической формы.

Прежде чем приступить к эксплуатации тренажера, внимательно изучите настоящее руководство, чтобы ознакомиться с техническими и функциональными особенностями беговой дорожки. Обязательно сохраняйте данную инструкцию, чтобы всегда иметь под рукой перечень всех функций и правила эксплуатации. Обращаем внимание на обязательное соблюдение правил безопасности при использовании тренажера.

В инструкции даны подробные рекомендации по сборке и установке беговой дорожки, подготовке ее к использованию и техническому обслуживанию. Если у вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации беговой дорожки, свяжитесь со службой технической поддержки или с уполномоченным дилером, у которого вы ее приобрели.



Внимание! Перед тем как приступить к тренировкам, настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям.

Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может навредить вашему здоровью.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Транспортировка и эксплуатация тренажера	5
2. Хранение тренажера	5
3. Комплектация Owl AI	6
4. Сборка беговой дорожки	7
4.1 Складывание и раскладывание беговой дорожки	7
4.2 Складывание беговой дорожки и установка ее вертикально	8
4.3 Перемещение беговой дорожки	8
5. Консоль беговой дорожки	9
5.1 Отображение данных на консоли	9
5.2 Функции консоли	10
5.3 Регулировка угла наклона	10
5.4 Настройка программ	10
5.5 Пульт управления	13
6. Основные функции беговой дорожки	14
6.1 Старт	14
6.2 Bluetooth	14
6.3 Подключение приложений по Bluetooth	14
6.4 Ключ безопасности	15
6.5 Тренировка с поднятым и опущенным поручнем	16
6.5 Выключение тренажера	16
7. Инструкция по обслуживанию	17
7.1 Уход за декой и беговым полотном	19
7.2 Ручная смазка бегового полотна	20
7.3 Автоматическая смазка бегового полотна	20
7.4 Регулировка натяжения бегового полотна	20
7.5 Центровка бегового полотна	21
7.6 Длительность эксплуатации беговой дорожки	22
8. Техника безопасности при эксплуатации беговой дорожки	23
9. Разминка перед тренировкой	25
10. Тренировочный процесс	26
10.1 Разминка	26
10.2 Тренировка	26
10.3 Интенсивная тренировка	26
10.4 Сжигание калорий	26
10.5 Частота тренировок	27
11. Полезные советы	28
12. Анализ и устранение неисправностей	29
13. Спецификация	31

1. ТРАНСПОРТИРОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРЕНАЖЕРА

Перед установкой беговой дорожки убедитесь в том, что:

- тренажер привезен к вам в целой заводской упаковке без видимых повреждений;
- при транспортировке тренажер был защищен от механических перегрузок, атмосферных осадков и повышенной влажности;
- принимайте товар только после тщательного осмотра и проверки целостности заводской упаковки.

2. ХРАНЕНИЕ ТРЕНАЖЕРА

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

- температура: от +10 до +35с;
- влажность: 50-75%;
- если ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в домашних условиях не менее 2–4 часов; только после этого можно приступить к эксплуатации.

Изделие содержит электронные компоненты. Утилизация осуществляется в соответствии с требованиями законодательства вашего региона в области обращения с отходами производства и потребления. Для получения информации о правилах утилизации крупногабаритного и электронного оборудования в вашем населенном пункте обратитесь в местную администрацию или управляющую компанию.

Срок службы	36 месяцев
Срок хранения	72 месяца



Примечание! Сроки службы и хранения, установленные в инструкции, действуют только при условии соблюдения пользователем всех требований по обращению и хранению, изложенных в ней.

3. КОМПЛЕКТАЦИЯ OWL AI

Таблица 1 — Комплектация Owl AI

Деталь	Описание	Кол-во
1	Беговая дорожка	1
2	Ключ безопасности	1
3	Кабель питания	1
4	Силиконовая смазка	2
5	Шестигранный ключ	1
6	Универсальный ключ	1
7	Пульт управления	1
8	Инструкция по эксплуатации и обслуживанию	1
9	Гарантийный талон	1
10	Флаер	2

4. СБОРКА БЕГОВОЙ ДОРОЖКИ

4.1 Раскладывание и складывание беговой дорожки

Достаньте беговую дорожку из упаковочной коробки и положите ее на ровную горизонтальную поверхность. Встаньте на боковые накладки и резким движением потяните консоль с ручьятками вверх и на себя. Вы услышите характерный щелчок, означающий, что консоль зафиксирована. Включите питание и вставьте ключ безопасности.

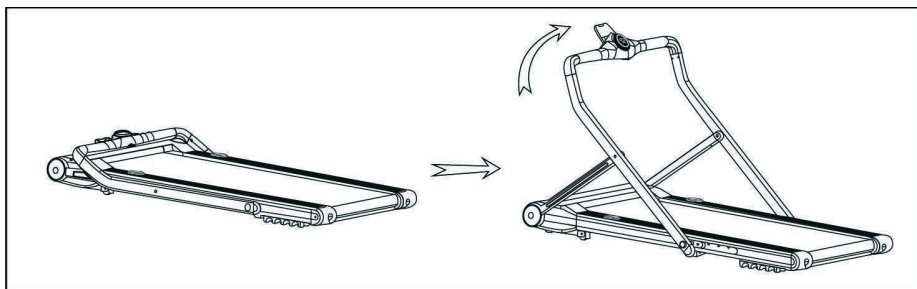


Рисунок 1 — Схема раскладывания беговой дорожки

Для складывания беговой дорожки необходимо одновременно нажать двумя ногами на кнопки боковых накладок и опустить консоль вниз (консоль складывается без дополнительных усилий, с минимальным нажатием).

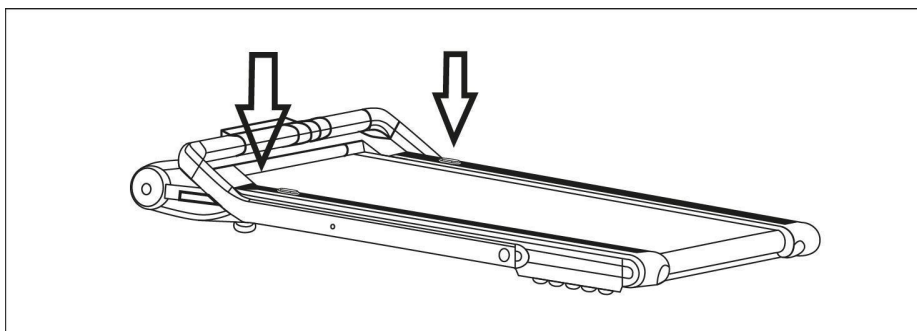


Рисунок 2 — Схема складывания беговой дорожки

4.2 Складывание беговой дорожки и установка ее вертикально

Сначала сложите консоль и стойку согласно инструкции из пункта 4.1. Возьмитесь руками за заднюю часть беговой дорожки и поднимите ее вверх, как показано на рисунке. Опорная подставка автоматически выдвинется для создания устойчивой опоры тренажера.

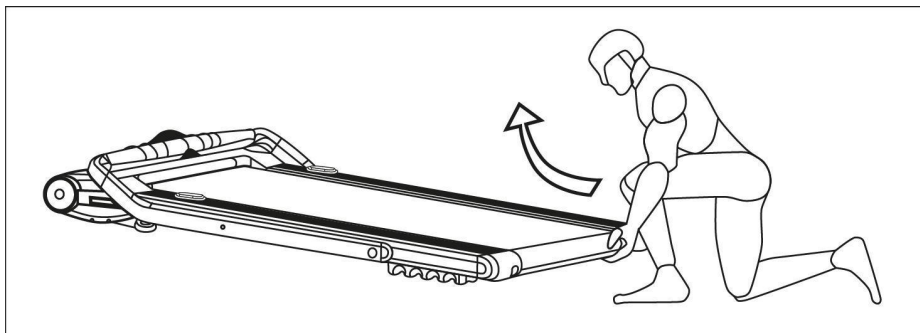


Рисунок 3 — Установка дорожки вертикально

4.3 Перемещение беговой дорожки

Беговая дорожка легко перемещается при помощи транспортировочных роликов, находящихся в передней части бегового полотна.

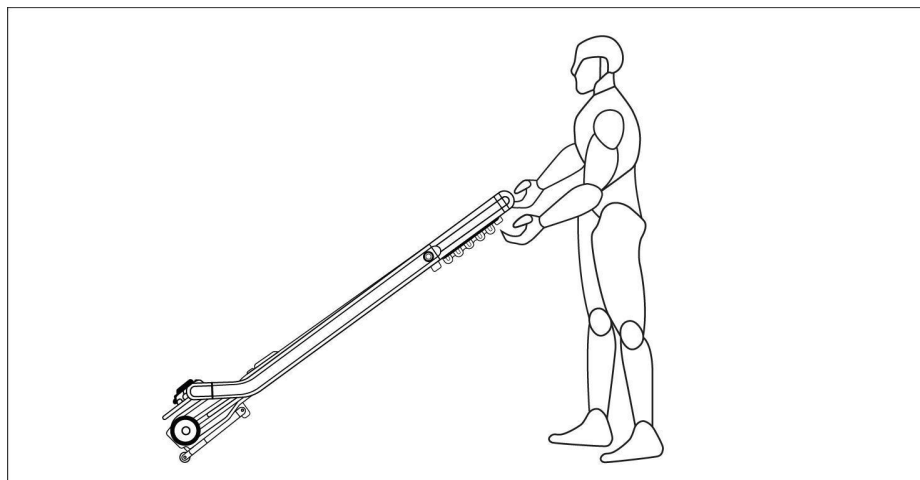


Рисунок 4 — Перемещение беговой дорожки

5. КОНСОЛЬ БЕГОВОЙ ДОРОЖКИ



Рисунок 5 — Консоль

5.1 Отображение данных на консоли

- **Окно SPEED (СКОРОСТЬ).** Отображает текущую скорость в диапазоне от 1,0 до 12,0 км/ч. Когда начинается обратный отсчет, отображаются цифры обратного отсчета «3», «2» и «1».
- **Окно TIME (ВРЕМЯ).** Отображение времени тренировки в диапазоне от 0:00 до 99:59. Когда время составляет 99:59, скорость беговой дорожки постепенно уменьшается, пока она не остановится. То есть максимальное время одной тренировки может составить 100 минут.
- **Окно DIS (ДИСТАНЦИЯ).** Отображает расстояние, пройденное на тренировке в диапазоне от 0,00 до 99,90.
- **Окно CAL (КАЛОРИИ).** Отображение значения расхода калорий в диапазоне от 0,0 до 999,0. Отсчет начинается снова после достижения максимального значения.
- **Окно INCLINE (НАКЛОН).** Отображение текущего наклона в диапазоне от 1 до 15.

Также дорожка имеет функцию отсчета пройденных кругов по 400 метров с отображением на консоли. На экране выводятся следующие данные – L1, L2, L3 и т.д., каждый сопровождается звуковым сигналом.

5.2 Функции консоли

Короткое нажатие на консоли запускает беговую дорожку или ставит ее на паузу, длинное нажатие — полная остановка со сбросом параметров тренировки. Вращение кнопки по часовой стрелке увеличивает заданную скорость, вращение против часовой стрелки уменьшает скорость.



Примечание: каждое нажатие на консоль сопровождается коротким звуковым сигналом. Выход за пределы имеющихся параметров настройки обозначается длинным сигналом. Если нажатие кнопки не было засчитано или невозможно, звуковой сигнал не подается.

5.3 Регулировка угла наклона

Слева от консоли расположены кнопки «△» (вверх) и «▽» (вниз) для изменения угла наклона.

- Нажмите «△» для увеличения наклона на 1 уровень. Удерживайте кнопку для быстрого увеличения.
- Нажмите «▽» для уменьшения наклона на 1 уровень. Удерживайте кнопку для быстрого уменьшения.
- Доступно 15 уровней наклона (от 1 до 15).

5.4 Настройка программ

В дорожке установлено 4 программы тренировок: 3 автопрограммы (Lv1-Lv3) и 1 пульсозависимая (HRC). Поворачивайте кнопку вправо, пока не выберете раздел «Running», и нажмите на нее. Затем таким же образом выберите автопрограмму и для подтверждения снова нажмите кнопку.

Автоматические программы (Lv1-Lv3)

- Программа Lv1 разделена на 7 этапов, программы Lv2 и Lv3 на 10 этапов. Переход на каждый новый этап будет обозначаться трехкратным звуковым сигналом.
- Скорость в каждом этапе можно регулировать вращением кнопки вправо/влево,

но при переходе к новому сегменту система будет восстанавливать заданные для него программные параметры скорости.

- По завершении программы дорожка подаст звуковой сигнал и остановится.

Таблица 2 — Программы тренировок и их этапы

Программа		Этап/Скорость (км/ч)									
		Программа автоматически разделяет тренировку на интервалы. Вам необходимо преодолеть каждый из них с заданной скоростью.									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lv1	км/ч	3	4	5	6	5	4	3			
	время	1	4	3	5	3	4	1			
Lv2	км/ч	3	6	8	6	8	6	8	6	8	3
	время	3	4	2	4	2	4	2	4	2	3
Lv3	км/ч	3	10	3	10	3	10	3	10	3	10
	время	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3

Пульсозависимая программа



Примечание! Для данной программы необходимо приобрести кардиопояс.

Настройка пульсозависимой программы:

- подключите кардиопояс;
- вращением кнопки вправо выберите программу (HRC) и нажмите для подтверждения;
- вращением кнопки вправо/влево установите целевое значение пульса, нажмите для запуска;
- вы можете корректировать текущую скорость вращением кнопки вправо/влево;
- программа длится 30 минут.

Первая минута после начала тренировки — режим разогрева, скорость можно регулировать только вручную. Через 1 минуту программа автоматически отрегулирует скорость, чтобы достичь целевого значения частоты сердечных сокращений.

Программа будет оценивать значение частоты сердечных сокращений каждые 10 секунд и корректировать скорость, если это необходимо:

- если частота сердечных сокращений не достигает целевого значения, программа будет автоматически увеличивать скорость (0,5 км/ч за 30 с.), пока скорость не достигнет максимального значения или же не будет достигнуто целевое значение ЧСС;
- если частота сердечных сокращений находится в целевом значении, скорость не будет меняться;
- если частота сердечных сокращений выше целевого значения, дорожка автоматически будет уменьшать скорость (0,5 км/ч за 10 с.);
- если сигнал кардиопояса потерян и значение частоты сердечных сокращений не определяется в течение 30 секунд, программа сначала автоматически уменьшит скорость (0,5 км/ч за 10 с.) до начальной скорости 1 км/ч; затем дорожка будет работать со скоростью 1 км/ч, пока не закончится установленное время работы.



Внимание! Системы мониторинга сердечного ритма могут быть неточными, так как не являются медицинскими приборами. Чрезмерная нагрузка может привести к серьезной травме или летальному исходу. Если вы чувствуете слабость, немедленно прекратите тренировку.

5.5 Пульт управления



Рисунок 6 — Пульт управления

- **« ⏻ » – кнопка старта/остановки.** Ее можно использовать для остановки или запуска беговой дорожки.
- **« + » – кнопка увеличения скорости.** Регулирует скорость после запуска беговой дорожки, диапазон регулировки составляет 0,1 км/ч. Скорость продолжает увеличиваться, если удерживать кнопку более 1 секунды.
- **« - » – кнопка уменьшения скорости.** Регулирует скорость после запуска беговой дорожки, диапазон регулировки составляет 0,1 км/ч. Скорость продолжает уменьшаться, если удерживать кнопку более 1 секунды.

6. ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ БЕГОВОЙ ДОРОЖКИ

6.1 Старт

- Для запуска беговой дорожки включите тумблер, встаньте на боковые накладки, прикрепите ключ безопасности одним концом к своей одежде, другой его конец установите на желтое поле на консоли.
- Нажмите кнопку Старта на пульте управления или нажмите на консоль, через 3 секунды обратного отсчета беговая дорожка запустится с минимальной скоростью.
- Аккуратно встаньте на беговое полотно и начните идти. Отрегулируйте скорость до желаемого значения.

6.2 Bluetooth

Дорожка оснащена колонками с Bluetooth подключением к телефону. Так вы сможете проигрывать музыку со смартфона через встроенные колонки беговой дорожки.

6.3 Подключение к приложениям по Bluetooth

Перед началом убедитесь, что:

- беговая дорожка включена и не сопряжена с другими гаджетами;
- на вашем смартфоне/планшете включен Bluetooth (при необходимости также разрешите доступ к геолокации на устройствах android);
- расстояние между тренажером и вашим гаджетом не превышает 5–7 метров.

1. Подключение к Kinomap:

- запустите Kinomap на своем телефоне или планшете либо отсканируйте QR-код;
- на главном экране приложения нажмите в правом нижнем углу кнопку «My Profile» (Мой профиль);
- в разделе «Manage my equipment» (Управление оборудованием) выберите тип тренажера: Treadmill (Беговая дорожка);
- выберите из списка бренд «ORLAUF»;
- в списке устройств найдите вашу беговую дорожку и нажмите, чтобы подключиться;

- запустите дорожку на низкой скорости (например, 1–2 км/ч), чтобы данные о скорости передавались в приложение;
- при успешном подключении на экране Kinomap отобразятся текущие параметры, такие как скорость (Speed), обороты в минуту (RPM) и пр.; теперь можно выбирать виртуальные трассы и начинать тренировку.



2. Подключение к Zwift:

- запустите приложение Zwift на устройстве, которое будете использовать (смартфон, планшет);
- авторизуйтесь в своей учетной записи или создайте новую, если необходимо;
- на экране «Pair Devices» (Подключение устройств) выберите режим «Run» или «Treadmill» (в зависимости от версии Zwift и интерфейса);
- дождитесь, пока Zwift найдет вашу беговую дорожку;
- дождитесь статуса «Connected» (Подключено) и нажмите кнопку «Let's Go», чтобы перейти к выбору трассы или старту тренировки;
- запустите дорожку на низкой скорости (например, 1–2 км/ч), чтобы данные о скорости передавались в приложение;
- во время занятия Zwift будет отображать основные показатели (мощность (W), скорость, пройденная дистанция); если у вас есть нагрудный кардиодатчик, подключите его отдельно в разделе «Heart Rate».

6.4 Ключ безопасности

В любом режиме снятие ключа безопасности немедленно остановит беговую дорожку. На экране отобразится значение «----», раздастся троекратный звуковой сигнал. После корректной установки ключа безопасности беговая дорожка перейдет в режим ожидания ввода параметров.

6.5 Тренировка с поднятым и опущенным поручнем

На беговой дорожке можно тренироваться в двух режимах — с поднятым и опущенным поручнем.

- При опущенном поручне максимальная скорость тренировки — 6 км/ч. Управление осуществляется с пульта управления.
- При поднятом поручне максимальная скорость тренировки — 12 км/ч. Управление возможно как с пульта управления, так и при помощи консоли.



Внимание! Переключение между режимами возможно только после полной остановки беговой дорожки.

6.6 Выключение тренажера

Отключить беговую дорожку в любое время без ущерба для нее можно нажатием на тумблер (Вкл/Выкл).

7. ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Регулярное обслуживание беговой дорожки значительно продлит срок ее службы. **Всегда отключайте тренажер от сети перед чисткой или обслуживанием.**

Очищайте беговую дорожку от пыли. Особое внимание уделяйте открытым частям деки с обеих сторон бегового полотна. Для очищения не используйте растворители.

Рекомендуем раз в месяц проводить очистку двигателя. Для этого отключите беговую дорожку от сети и снимите защитный кожух.

Важное напоминание:

- не очищайте беговую дорожку наждачной бумагой или растворителем;
- контроллер беговой дорожки нельзя подвергать прямому воздействию солнечных лучей или сырости, чтобы предотвратить его повреждение;
- регулярно проверяйте и регулируйте все части беговой дорожки; поврежденные части немедленно заменяйте.



*Не пытайтесь ремонтировать тренажер самостоятельно.
При любой поломке обращайтесь в сервисный центр или к официальному дилеру.*

ЕЖЕДНЕВНО (после каждой тренировки):

- выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- протрите беговое полотно, корпус, кожух двигателя и консоль влажной тряпкой; не используйте растворители, они могут повредить тренажер;
- осмотрите шнур питания; если он поврежден, обратитесь к представителям компании-продавца;
- убедитесь, что шнур не попал под транспортировочные ролики тренажера или в другое место, где он может оказаться зажат или оборван;
- проверьте натяжение и центровку бегового полотна; убедитесь, что полотно не повредит другие части тренажера из-за нарушения центровки;
- убедитесь, что тренажер находится на достаточном расстоянии от стен (не менее 50 см с каждой стороны);

- проверьте наличие и целостность зажима и шнура ключа безопасности.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНО (уборка от пыли и мусора поверхности под беговой дорожкой):

- выключите тумблер беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- сложите тренажер, убедитесь в надежности его фиксации в вертикальном положении (для складных моделей);
- переместите тренажер в другое место;
- подметите или пропылесосьте пол, чтобы удалить пыль или другой мусор, который мог накопиться под беговой дорожкой;
- поставьте тренажер обратно.

ЕЖЕМЕСЯЧНО:

- выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- проверьте затяжку всех монтажных болтов тренажера;
- внимательно осмотрите все пластиковые элементы дорожки (подставки для ног, кожух моторного отсека, корпус дисплея и пр.); на них не должно быть трещин и сколов;
- снимите кожух моторного отсека; дождитесь, пока все огни индикаторов на платах погаснут;
- пропылесосьте сам двигатель и весь моторный отсек, чтобы удалить накопившийся пух или пыль; невыполнение этой процедуры может привести к преждевременному отказу электрических компонентов;
- убедитесь, что дека тренажера смазана; при необходимости добавьте силиконовую смазку на ее поверхность, уделяя особое внимание центральной части;
- пропылесосьте и протрите беговое полотно влажной тряпкой; удалите с помощью пылесоса черные или белые частички, которые могут скопиться вокруг тренажера; их появление является результатом нормальной работы беговой дорожки.

ЕЖЕКВАРТАЛЬНО:

- выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- используя 8 мм шестигранный ключ, ослабьте левый и правый регулировочные болты натяжения так, чтобы иметь возможность приподнять беговое полотно и получить визуальный доступ к деке тренажера;
- проверьте состояние деки; на ее поверхности не должно быть царапин и потертостей;

- проверьте состояние бегового полотна; внутренняя поверхность должна быть гладкой, без признаков истончения и отслоения материала, а также без порванных и лопнувших участков;
- протрите сухой чистой тканью всю поверхность деки и внутреннюю поверхность бегового полотна;
- нанесите силиконовую смазку на поверхность деки беговой дорожки;
- проверьте состояние износа приводного ремня основного двигателя и правильности его положения;
- снимите передний и задний валы и удалите пыль и грязь с их поверхности;
- убедитесь в отсутствии посторонних шумов во время движения беговой дорожки.

7.1 Уход за декой и беговым полотном

Регулярно осматривайте деку на предмет трещин и любых других повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в официальный сервисный центр или к официальному дилеру.

В процессе эксплуатации фрикционный слой смазки стирается и высыхает. Без него полотно скользит по деке хуже, повышается трение и нагрузка на двигатель, что может привести к его поломке или выведет из строя электронные платы управления. А также дека и беговое полотно изнашиваются быстрее. Поэтому важно своевременно наносить новый слой смазки.

Признаки, которые говорят о том, что пора смазать деку:

- сильный нагрев бегового полотна;
- запах нагретой резины;
- перегрев двигателя;
- запах дыма;
- резкий запах пластмассы;
- нагрев кожуха;
- остановка и отключение дорожки во время тренировки;
- текстовые или звуковые сообщения на дисплее и остановка дорожки.

7.2 Ручная смазка бегового полотна

Беговую дорожку смазывают при отправке с завода. Но смазывающую способность беговой дорожки необходимо регулярно проверять, чтобы поддерживать ее в оптимальном состоянии. Дорожку необходимо смазывать каждый месяц, при использовании 3-5 дней в неделю.

Поднимите одну сторону бегового полотна и проверьте поверхность беговой платформы после 30 часов или 30 дней бега. Если на платформе (деке) есть смазка, ее не нужно смазывать. Если поверхность высохла, смажьте ее.

7.3 Автоматическая смазка бегового полотна

Как показано на рисунке, необходимо открыть масляную крышку, налить силиконовое масло в масляный порт на боковой накладке тренажера. Затем включите беговую дорожку с минимальной скоростью и дайте ей поработать 30 минут.

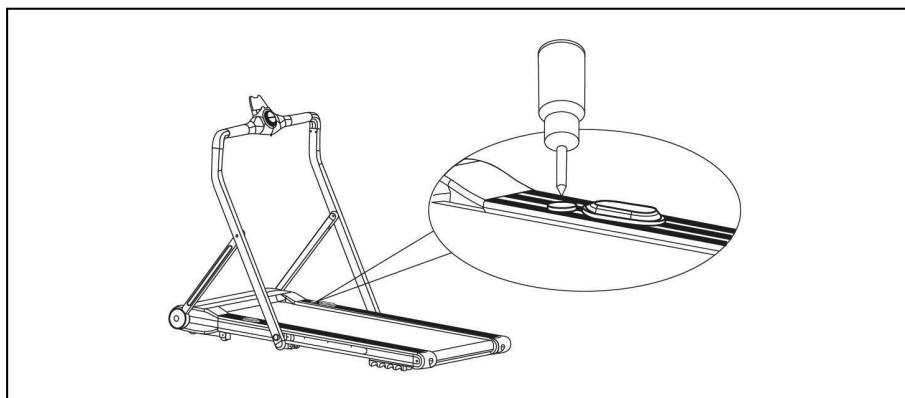


Рисунок 7 — Смазывание бегового полотна

7.4 Регулировка натяжения бегового полотна

Контролируйте степень натяжения бегового полотна. Слишком сильное натяжение может привести к механическому повреждению полотна, повышенному давлению на переднюю или заднюю часть вала, износу подшипников, появлению посторонних шумов и другим проблемам.

1. Используйте 6 мм шестигранный ключ для регулировки левого болта натяжения. Поверните ключ по часовой стрелке на 1/4 оборота для увеличения натяжения полотна.
2. Повторите шаг 1 для правого болта. Необходимо повернуть болт на такое же количество оборотов.

3. Повторяйте шаги 1 и 2 до установления необходимого уровня натяжения.

Чтобы уменьшить натяжение бегового полотна, необходимо поворачивать ключ против часовой стрелки, согласно шагам, указанным выше.



Внимание! Не перетяните полотно, чтобы избежать повреждения передних и задних подшипников.

7.5 Центровка бегового полотна

Время от времени необходимо центровать беговое полотно. Оно со временем смещается вбок из-за того, что во время тренировки при беге или ходьбе вы отталкиваетесь с разным усилием на каждую ногу.

Центровка бегового полотна:

- установите беговую дорожку на ровную поверхность;
- запустите тренажер со скоростью 6-8 км/ч, проверяя состояние бегового полотна;
- при смещении полотна влево используйте шестигранный ключ для регулировки. поверните левый болт на 1/4 оборота по часовой стрелке;
- если беговое полотно по-прежнему смещается, повторяйте описанные выше действия до восстановления центровки;
- после восстановления центровки установите скорость на 10 км/ч и проконтролируйте отклонение и равномерность бегового полотна. при наличии проблем выполните регулировку повторно.

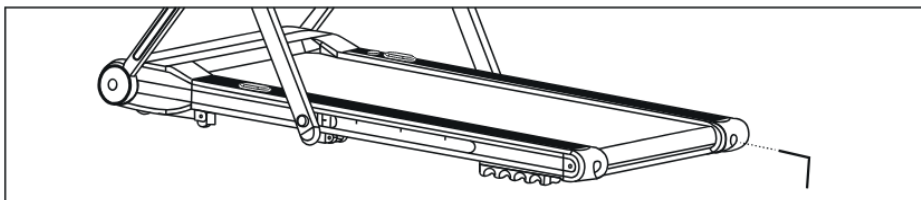


Рисунок 8 — Центровка бегового полотна



Внимание! Не затягивайте вал слишком сильно! Это приведет к необратимому повреждению подшипников.

7.6 Длительность эксплуатации беговой дорожки

Не используйте домашнюю беговую дорожку дольше 1 часа. После часа тренировки оставьте тренажер работать без нагрузки на скорости 3 км/ч в течение 10 минут. После этого дайте дорожке остыть на протяжении 2-3 часов. Затем ее снова можно использовать.

8. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ БЕГОВОЙ ДОРОЖКИ

Беговая дорожка предназначена для домашнего использования и разработана с учетом всех требований безопасности, применяемых к домашним кардиотренажерам. Однако, если вы не следуете правилам техники безопасности и правильной эксплуатации, мы не несем ответственности за возникшие проблемы.

Прочитайте правила безопасности при эксплуатации тренажера, чтобы избежать поломок:

- перед подключением питания убедитесь, что беговая дорожка тщательно собрана, а двигатель закрыт защитным кожухом;
- убедитесь, что перед началом тренировки вы прикрепили к одежде или поясу зажим ключа безопасности;
- в отверстия тренажера запрещено вставлять какие-либо посторонние предметы; это может привести к травмам пользователя и поломке тренажера;
- расположите тренажер на чистой ровной поверхности; не ставьте беговую дорожку на ковер, так как это может заблокировать вентиляционные отверстия и вывести дорожку из строя;
- рекомендуем устанавливать тренажер на специальный резиновый коврик, который обеспечит звукоизоляцию и защитит покрытие пола от повреждений;
- надевайте спортивную одежду для тренировки на беговой дорожке; длинная, свободная одежда может зацепиться за подвижное беговое полотно; всегда носите тренировочную обувь на резиновой подошве (беговые или тренировочные кроссовки);
- при установке тренажера оставьте свободное место примерно по 50 см с обеих сторон;
- перед началом тренировки убедитесь, что дети и домашние животные находятся на безопасном расстоянии от тренажера;
- напоминаем, что оборудование предназначено для взрослых; несовершеннолетние должны заниматься на тренажере только под присмотром;
- перед запуском бегового полотна необходимо встать на боковые накладки для ног; вставляйте на беговое полотно только, когда удостоверитесь, что его скорость для вас максимально комфортна;
- поначалу во время занятий на беговой дорожке рекомендуется держаться за поручни;
- при резком увеличении скорости воспользуйтесь ключом безопасности; его нужно извлечь из консоли, чтобы беговое полотно моментально остановилось;
- обращайте внимание на состояние кабеля; категорически запрещено удлинять кабель и менять кабельную вилку; следите, чтобы кабель не соприкасался с нагревающимися

приборами, чтобы на него не попадала вода, а также не кладите на него тяжелые предметы;

- при подключении проверьте розетку: она должна быть заземлена; не рекомендуется использовать переходные адаптеры – это может привести к возгоранию или удару током; при повреждении кабеля или вилки не пытайтесь починить их самостоятельно, обратитесь в сервисный центр или к дилеру производителя;
- используйте беговую дорожку только в помещении; тренажер должен находиться в сухом проветриваемом помещении; избыточная влажность негативно сказывается на состоянии двигателя и комплектующих беговой дорожки;
- после тренировки следует отключить питание, аккуратно вынув вилку из розетки;
- занимайтесь только в чистой обуви, чтобы не допустить попадания под беговое полотно мелкого мусора, песка и т.п.



При резком ухудшении самочувствия во время тренировки (боль в груди, резкое учащение сердцебиения, одышка, тошнота, головокружение) необходимо сразу же прекратить тренировку и обратиться ко врачу.

9. РАЗМИНКА ПЕРЕД ТРЕНИРОВКОЙ

Перед тренировкой рекомендуется разогреть мышцы, поэтому выделите 5-10 минут на разминку. Сделайте упражнения на растяжку – 5 раз на каждую ногу, интервалы между упражнениями – 10 секунд.

Растяжка вниз. Колени слегка согнуты, корпус медленно наклоняется вперед, спина и плечи расслаблены. Руками старайтесь коснуться пальцев ног. Задержитесь на 10-15 секунд, затем вернитесь в исходное положение. Повторяйте 3 раза.

Растяжка подколенного сухожилия. Сидя на ровной поверхности, поставьте одну ногу прямо, другую согните таким образом, чтобы стопа упиралась во внутреннюю сторону бедра. Попытайтесь дотянуться руками до кончиков пальцев ног. Задержитесь на 10-15 секунд, затем вернитесь в исходное положение. Повторяйте упражнение на каждую ногу 3 раза.

Растяжка ног и сухожилий ступней. Обопритесь о стену двумя руками, одна нога отставлена назад. Приподнимите пятку согнутой ноги. Задержитесь на 10-15 секунд, затем вернитесь в исходное положение. Повторяйте упражнение на каждую ногу 3 раза.

Растяжка для четырехглавой мышцы бедра. Левой рукой обопритесь о стену или горизонтальную поверхность, чтобы удерживать равновесие. Правую ногу согните назад, под ягодицу, правая рука удерживает стопу. Медленно потяните согнутую ногу, пока не почувствуете напряжение передних мышц бедра. Задержитесь на 10-15 секунд, затем вернитесь в исходное положение. Повторяйте упражнение на каждую ногу 3 раза.

Растяжка внутренних мышц бедра. Сидя согните ноги коленями наружу и потихоньку растягивайте, обхватив руками ступни. Удерживайте 10-15 секунд, затем вернитесь в исходное положение.

10. ТРЕНИРОВОЧНЫЙ ПРОЦЕСС

10.1 Разминка

- Прежде чем использовать электрическую беговую дорожку, изучите кнопки на пульте управления и функции консоли. Встаньте на боковые накладки с обеих сторон бегового полотна и возьмитесь за поручни.
- Удерживайте невысокую скорость – не более 3 км/ч. Затем встаньте на беговое полотно. После того как привыкнете к скорости, можно попробовать ходьбу или медленный бег, добавив скорость от 3 до 5 км/ч. Пройдите примерно 10 минут на этой скорости, затем остановите дорожку.

10.2 Тренировка

- Перед самой тренировкой ознакомьтесь с регулировкой скорости и угла наклона (если функция доступна). Пройдите около 1 км с постоянной скоростью и запишите, сколько на это потребовалось времени. Обычно это 15-25 минут. Если идти со скоростью 4,8 км/ч, на 1 км у вас уйдет около 12 минут.
- Если вы чувствуете себя комфортно на стабильной скорости, можете ее увеличить и изменить угол наклона. Через полчаса попробуйте тренироваться более интенсивно. Постарайтесь держать выбранный темп и не увеличивайте наклон дорожки.

10.3 Интенсивная тренировка

- Разогрейтесь на скорости 4,8 км/ч в течение 2 минут.
- Измените скорость до 5,3 км/ч и продолжайте идти 2 минуты.
- Увеличьте скорость до 5,8 км/ч и идите еще 2 минуты.
- Затем прибавляйте 0,3 км/ч каждые 2 минуты, пока дыхание не участится. Держите этот темп, пока не почувствуете дискомфорт или сильную усталость.

10.4 Сжигание калорий

Сжигание калорий начинается примерно через 30 минут после начала кардиотренировки. Наиболее эффективно действовать следующим образом:

- начинайте занятие с разминки в течение 5 минут на скорости 4-4,8 км/ч;
- каждые 2 минуты увеличивайте скорость на 0,3 км/ч, пока не будет достигнута скорость, комфортная для тренировки;

- чтобы повысить интенсивность, поддерживайте скорость в течение часа, затем увеличивайте ее на 0,3 км/ч каждый определенный отрезок времени;
- возвращайтесь к стартовой скорости;
- контролируйте частоту пульса и количество потраченных калорий; так вы выясните оптимальную скорость для тренировки, нацеленной на сжигание калорий; в течение последних 4-6 минут тренировки постепенно снижайте скорость.

10.5 Частота тренировок

Оптимальная частота занятий для пользователя беговой дорожки — 3-4 раза в неделю.

11. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Перед началом тренировки проконсультируйтесь с врачом или фитнес-тренером, который поможет вам составить подходящий график занятий в соответствии с вашим возрастом и состоянием здоровья. Также он определит скорость движения и интенсивность выполнения упражнений.
- Можно добавить в свой план занятий аэробные упражнения – ходьбу, бег трусцой, плавание, танцы или езду на велосипеде. Постоянно контролируйте пульс. Если у вас нет электронного кардиодатчика, уточните у врача, как измерять пульс вручную на запястье или шее. Определите целевую ЧСС.
- Пейте достаточно воды во время тренировки. Во время занятий спортом организм активно теряет жидкость, поэтому необходимо восстанавливать водный баланс, чтобы избежать обезвоживания. Не пейте слишком много холодной воды и напитков, их температура должна быть комнатной.
- Немедленно прекратите тренировку, если вы чувствуете стеснение и боль в груди, учащенное сердцебиение, затрудненное дыхание, головокружение или другой дискомфорт.

Возвращайтесь к тренировкам только после консультации с врачом. Занимайтесь с комфортной для вас скоростью!



Рекомендованные параметры скорости в зависимости от физической подготовки:

- скорость 1,0-3,0 км/ч – медленная ходьба;
- скорость 3,0-4,5 км/ч – неспешная ходьба;
- скорость 4,5-6,0 км/ч – нормальная ходьба;
- скорость 6,0-7,5 км/ч – быстрая ходьба;
- скорость 7,5-9,0 км/ч – бег трусцой;
- скорость 9,0-12,0 км/ч – средняя скорость бега.

Для ходьбы лучше поддерживать скорость ≤ 6 км/ч. Для бега рекомендуемая скорость $\geq 8,0$ км/ч.

12. АНАЛИЗ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Таблица 3 — Список ошибок и способы их решения

Код	Возможная ошибка	Возможное решение
E01	1. Перегрузка по току.	1. Перезапустите дорожку. Не превышайте максимальную нагрузку.
	2. Двигатель или вал застрял.	2. Смажьте деку под беговым полотном.
	3. Сильный шум от двигателя или запах гари.	3. Замените двигатель.
	4. Проблема с контроллером.	4. Замените контроллер.
E02	Кабель двигателя поврежден или плохо подключен.	1. Проверьте соединение кабеля двигателя. 2. Замените двигатель. 3. Замените контроллер.
E03	1. Перегрузка по току. 2. Гнездо питания или кабель подключения двигателя поврежден или плохо подключен.	1. Перезапустите дорожку, не превышайте максимальную нагрузку. 2. Проверьте соединение гнезда питания и кабеля подключения двигателя. 3. Замените контроллер.
E04	Кабель двигателя поврежден или плохо подключен.	1. Вытащите кабель питания из гнезда и подсоедините заново. 2. Замените мотор. 3. Замените контроллер.
E05	1. Скачки напряжения. 2. Гнездо питания или кабель подключения двигателя поврежден или плохо подключен.	1. Убедитесь, что дорожка подключена через сетевой фильтр. 2. Выньте кабель питания из гнезда и подсоедините заново
E06	Проблемы с напряжением сети.	Попробуйте подключить дорожку через сетевой фильтр или ИБП во избежание повреждений при скачках напряжения в вашей сети.

E07	Ключ безопасности не подключен к дорожке.	Подключите ключ безопасности к дорожке.
E08	Кабель двигателя поврежден или плохо подключен.	1. Проверьте соединение гнезда питания и кабеля подключения двигателя. 2. Замените контроллер.
E21	Проблема с контроллером.	1. Полностью обесточьте дорожку на 2 минуты, затем включите заново. 2. Замените контроллер.
E32	Проблема с кабелем двигателя.	Проверьте подключение двигателя по кабелю UVW.

13. СПЕЦИФИКАЦИЯ

Тип дорожки	электрическая
Питание	питание от сети 220В, 50Гц
Мощность двигателя переменного тока, л.с. (постоянная/пиковая)	2,5/3,75
Максимальная скорость, км/ч	1–12
Изменение угла наклона полотна	да
Регулировка угла наклона	0–15 %
Измерение пульса	подключение к кардиопоясу
Кол-во программ	4
Дисплей	LED-дисплей (время тренировки, дистанция, скорость, калории, угол наклона)
Макс. вес пользователя, кг	130
Длина бегового полотна, см	123
Ширина бегового полотна, см	45
Складывание	да
Транспортировочные ролики	да
Компенсаторы неровности пола	да
Габариты в рабочем состоянии, см (ДхШхВ)	146х74х112
Габариты в сложенном состоянии, см (ДхШхВ)	146х74х21
Габариты упаковки, см (ДхШхВ)	153х80х26
Вес нетто, кг	46
Вес брутто, кг	52

Импортер	ООО «ДЕМО-СПОРТ» 197183, Санкт-Петербург г., Полевая Сабиновская ул., дом 54, литера А, помещение 035С тел. 8-800-775-56-38
Завод-изготовитель	ZHEJIANG YPOO HEALTH TECHNOLOGY CO.,LTD. No. 12 Furong Road, Baiyang Street, Wuyi County, Zhejiang Province, China zip: 321200 Tel: 0086-13600546638
Страна изготовления	КНР
Дата изготовления	Указана на этикетке
Гарантия	24 месяца

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики. В случае возникновения любых неисправностей просим не пытаться устранить проблему самостоятельно, обращайтесь в сервисный центр ООО «ДЕМО-СПОРТ» по телефону 8-800-775-56-38, либо на официальном сайте www.orlauf.com

Сайт производителя <https://fitness.orlauf.com>.



Внимание! Тренажер предназначен для домашнего использования!

EAC

ДЛЯ ЗАМЕТОК

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical margin lines, and the page is completely blank except for the lines themselves.

ORLAUF

